

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ

INGYENES

Közéleti információs lap

XIV. évfolyam, 2004. július

MEGHÍVÓ TEMPLOMSZENTELÉSRE

A MEZŐBERÉNYI II. KERÜLETI (SZLOVÁK) EVANGÉLIKUS
EGYHÁZKÖZSÉG PRESBITÉRIUMA
TISZTELETTEL MEGHÍVJA ÖNT ÉS CSALÁDJÁT
A 2004. JÚLIUS 11-ÉN 10 ÓRAKOR KEZDŐDŐ
TEMPLOMSZENTELÉSRE.

Igét hirdet: Gáncs Péter püspök

„Erős vár a mi Istenünk”



Pénteken délből fáradtan, de épségben érkezett meg a csapat a Városháza elé (felvételünkön), ahol *Mike Münzing*, Münsingen polgármestere mindenkinek egy esernyőt illetve egy baseball sapkát ajándékozott.

A hideg, néha esős idő ellenére számos programot szerveztek a münsingeniek, már péntek délután sétát Münsingenben, majd buszos városnézést a környéken. Szombaton délelőtt *Mike Münzing* diavetítés keretében mutatta be Münsingent a mezőberényi képviselőknek, melyet üzemlátogatás követett.

Ezzel egyidőben ismét remekeltek a magyar focisták, 4-1-re győztek a münsingeni városrészek válogatottja ellen. Ügyességi játékokban is bizonyították erőnlétüket.

Szombat este 7 órakor kezdődött a hivatalos testvérvárosi ünnepély, ahol a két város polgármestere mondott beszédet. Itt léptek fel a mezőberényi csoportok - a Városi Ifjúsági Fúvószenekar, a Berényke Néptáncgyűttes és a Mazsorett csoport, illetve a münsingeni Hungerberg borsorkányok és az auingeni jazztáncosok. Az ünnepséget éjfélig ifjúsági program követte.

Vasárnap kétnyelvű istentiszteletet tartottak a mezőberényi és münsingeni lelkészek. Ezt követően került sor a partnerkapcsolat útjelzőtáblájának leleplezésére. Délután a környék nevezetességeit mutatták meg a vendéglátó családok.

Vacsora után a vendégek és vendéglátóik - kicsik és idősebbek - együtt táncoltak. A jubileumi program tábortűzzel zárult.

A találkozó eseményeiből képek a 3. oldalon.

A fotókat Váradi Zoltán készítette.

Évforduló Münsingenben - képekben



Sport és ügyességi vetélkedő a Beutenlay - csarnokban - a felvételen a győztes csapat látható verseny közben.



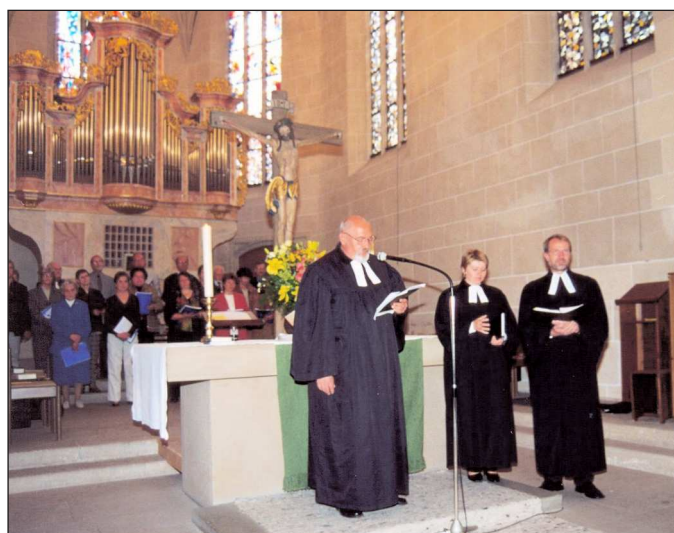
A bötingeni és a mezőberényi fúvószenekar többször is adott közös koncertet.



Szombaton este az ünnepi műsor keretében a münsingeni Hungerbergboszorkányok kápráztatták el a mezőberényieket.



Az Astrid Lindgren Iskola udvarán a rockzenekarok fellépése előtt Fejér Zsuzsa énekelt.



Vasárnap közös istentiszteletet tartott - Fejér Sándor; Lázárné Skorka Katalin és Stefan Lust.evangelikus lelképsek a münsingeni Márton templomban.



A testvérvárosi - a francia Beaupréau, a svájci Münsingen, a kenyai Eldoret és Mezőberény - útjelzőtábla felavatása leleplezés előtt ...



... és után.

HIRDETÉS

MATUSKA OPTIKA

Alapítva
1990

Július 1-jétől
női és férfi szemüvegkeretek
engedményes vására!
MINDEN KERET 25%-KAL OLCSÓBB!!!

**COMPLETE kontaktlencse folyadék
AKCIÓS - 2900 Ft-os - ÁRON!**

Nyitva tartás:
hétfő, kedd, szerda, péntek: 8-12 óráig, 13-17 óráig,
csütörtökön: 8-12 óráig és 13-18 óráig.

Mezőberény, Fortuna tér 18.
Tel.: 421-749

Júliusi akció! Új lehetőséggel!

1 db (90x200 cm) vákuum matracot hazaviheti 7 napra kipróbálás-
ra (letéti díj 57.000 Ft). **Előbb próbálja ki! Aztán döntsön!**

VÁKUUM MATRAC: 49.000 FT

Méretetek: 80, 90x200; 90x190; 160, 180x200 cm

MERINÓI GYAPJÚ GARNITÚRA AKCIÓ!

3 részes birka gyapjú garnitúra	33.900 Ft
3 részes natúr bárny garnitúra	44.900 Ft
3 részes mintás bárny garnitúra	49.900 Ft
3 részes láma/bárny garnitúra	44.900 Ft
3 részes gyermek bárny garnitúra	25.900 Ft
mágneses lepedő	9.900 Ft

Minden érdeklődő ajándékot kap, izom- vagy csuklómelegítőt.

JÖJJÖN EL, NÉZZE MEG KÍNÁLATUNKAT:

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Tel.: (66) 442-967, és

a békéscsabai TESCO üzletsorán, Tel.: (66) 453-943

Csaba Center Sziklamászó Kupa
I. Békéscsabai Műbika Rodeó
Minidizsi
Adidas Streetball Challenge



CSABA CENTER
NAPOK 2004.

JÚLIUS 2-10.**2004. JÚLIUS 2., PÉNTEK**

- 16.30 Minidizsi**
17.00 Petrőczy Laci
18.00 Csabai Színiskola műsora
18.30 Acid Jazz Dance Company
és a Madison Divat Stúdió közös
műsora (divat- és táncshow)
19.30 Koós János
20.10 Csabai Színiskola műsora
20.30 Ajándéksorsolás a keresztrej-
vény megfejtői között
20.35 Neo Divatstúdió:
Adrenalin divatshow
21.00 Fiesta
21.30 Hastáncshow
22.00 Tűzijáték

2004. JÚLIUS 3., SZOMBAT

- 9.00-22.00**
Csaba Center Sziklamászó Kupa
15.00-18.00 Ákombákom Játsszoház
15.30 Minidizsi
16.00 Tücsök Peti & Hangya Levi
műsora
17.00 Talent Tehetségkutató Stúdió
műsora
18.00 Erica C Dance bemutató
18.30 Kozmix
19.00 Neo Divatstúdió:
Adrenalin divatshow
19.30 Szikora Róbert
20.20 Nívó Divat Team
21.00 Kozsó és az Ámokfutók
21.30 Karaoke a **BUSZKÉRT** jóvoltából

2004. JÚLIUS 4., VASÁRNAP

- 9.00-22.00**
Csaba Center Sziklamászó Kupa
9.00-16.00 Adidas
Streetball Challenge
10.20 Lakótelepi SE
10.50 Erica C Dance
11.50 Akrobat Dance School
16.00 Össznépi fürdőzés
15.00-18.00 Minimax Játsszódélután
16.00 Minidizsi
16.30 70's zenekar (Antovszki, Balázs,
Bende, Bodrogközy, Zsedényi)
18.00 Nívó Divat Team
18.30 Baby Gabi
20.00 Blues Fools-koncert ÉLŐ!

2004. JÚLIUS 5., HÉTFŐ

- A CSABA RÁDIO NAPJA**

Békés megye kedvenc rádiója!
Egy fergeteges délután a Csaba Rádió
műsorvezetőivel, vetélkedőkkel, aján-
dékokkal.
16.30 Minidizsi
19.00 Emilio
20.00 Török Ádám
és a Mini együttes ÉLŐ!

2004. JÚLIUS 6., KEDD

- 16.30 Minidizsi**
17.00 Melody együttes
18.30 Szarvasi Ritmus Sportaerobic Klub
műsora
19.00 Sing-Song Zenei Formáció
19.30 Pro Art bemutató
20.00 Kovács Kati & Koncz Tibor
20.45 Nívó Divat Team
21.00 Irigy Hónaljmirigy

Partnereink:

Soproni
ASZOK

CSABA RÁDIO 104 MHz
Statisz megye kedvenc rádiója!

Visual Project

START
rádión 88.9

ELECTRIC

Soul Light
LAPYANY FÉNY ÉS
KEZELÉSTECHNIKA

CSÖRSZERVIZ Hungary Kft.
Simi Mester Kft.

2004. JÚLIUS 7., SZERDA

- 16.30 Minidizsi**
17.00 Pedró
18.30 Akrobat Dance School
19.00 Stefi és Zsizi
19.35 Neo Divatstúdió:
Go Sexy divatbemutató
20.00 Kerozin
20.35 Nívó Divat Team
21.00 Romantic
21.30 Stefi és Zsizi

2004. JÚLIUS 8., CSÜTÖRTÖK

- A HUNGAROTEL NAPJA**

14.00-22.00
I. Békéscsabai Műbika Rodeó
16.30 Minidizsi
17.00 Déja Vu
17.30 Neo Divatstúdió:
Go Sexy divatbemutató
18.00 Fitt Dance Center
18.30 Déja Vu
20.00 V-tech-koncert ÉLŐ!

2004. JÚLIUS 9., PÉNTEK

- 14.00-22.00**
I. Békéscsabai Műbika Rodeó
11.00-14.00
Csaba Center
Vérado Nap

16.30 Minidizsi
17.00 Melody együttes
18.00 Nívó Divat Team: Miss Popy és
Colosseum divatbemutató
18.30 Unique
19.00 Steps együttes
20.30 Groovehouse-koncert ÉLŐ!

2004. JÚLIUS 10., SZOMBAT

- 14.00-22.00**
I. Békéscsabai Műbika Rodeó
14.30 Minidizsi
15.00 IX. Nemzetközi Tűzoltózenekar
és Majorettesztíval bemutat-
kozó műsora
16.00 Hevesi Imre gyermekműsora
15.00-18.00 Ákombákom Játsszoház
17.00 Duma's Színház műsora
18.00 Nívó Divat Team:
Retro és Saxoo divatbemutató
18.30 Ganxsta Zolee és a Kartel
20.00 Megasztár-koncert ÉLŐ!

BERÉNYI NAPOK AJÁNLÓ



A 2004. évi **BERÉNYI NAPOK kulturális – szórakoztató programjai** a megszokott helyszínen, a **Piac téren** felállított színpadon kerülnek megrendezésre. A műsorok **17 órától** kezdődnek majd a színpadon, hogy a várható augusztusi hőségben se a fellépőknek, se a közönségnek ne kelljen szenvednie. Ebben az évben a programok összeállításakor a hangsúlyt az élőzenei műsorokra helyeztük. Ez nemcsak a közönség igényét tükrözi, hanem a rendezvény mostanra kivívott színvonala is megköveteli. Olyan színes és változatos műsorokat igyekszünk kínálni, amelyeket eddig még nem, vagy csak ritkán láthattak az érdeklődők.

Ízelítő a szabadtéri színpad programjaiból: **Augusztus 19-én** Langaléta Garabonciások veszik nyakukba a várost, majd lépnek fel a Piac téren. Őket követi egy country-zenekar. Ezen a napon hódítják meg a berényi művészeti és kulturális csoportok a színpadot, majd őket követi az Apostol. **Augusztus 20-án** a Körösmenti Népzenei Találkozó érdekessége lesz az erdélyi Brassóból hozánk érkező Búzavirág Népi Együttes. Este a La Bomba gondoskodik – a tűzijáték mellett – a tízes latin szórakozásról. **Augusztus 21-én** Tahi Tóth László humoros műsorával várjuk az érdeklődőket, majd a gyerekek pantomimet játszhatnak, a felnőttek Berki László és zenekara, valamint Kalmár Magda és Dömsödi Farkas Bálint nótáira mulathatnak. Ezen a napon hastáncosok kápráztatják majd el a szemünket, valamint egy madagaszkári zenekar ismert meg bennünket az afrikai zenei kultúrával.

A **Szent István – napi felvonulás augusztus 20-án 16 órakor** kezdődik és a megszokott útvonalon halad. A már hagyományosnak számító **tűzijáték is augusztus 20-án lesz, este 22 órától a Kossuth téren.**

Szintén **augusztus 20-án** kerül megrendezésre a **szlovák evangélikus templomban az ünnepi orgonahangverseny.**

Kiállítások a Művelődési Központban: a mezőberényi amatőr alkotók sorában láthatóak lesznek Valentinyi Károly fotói Emberek és pillanatok címmel. Új technikával új alkotó mutatkozik be, Harichné Siófoki Edit festett üvegkép - kiállításának címe Üvegvarázs. Élő népművészet az átfogó címe annak a kiállításnak, amelynek során Debreczeni János és Debreczeni Jánosné népi ruhákat és szötteket, Gulyás Imréné díjazott szőnyeget, valamint Pittné Tóth Erika csuhé, gyékény, szalma, vessző használati tárgyakat mutat be.

Ez utóbbiakat nemcsak megsemmisíthetjük, hanem a vállalkozó kedvűek ki is próbálhatják elkészítésüket a szintén a Művelődési Központban szervezett népi játszótéri foglalkozások során. Már találkozhatott a közönség Bács Zoltán tűzománc alkotásaival, most egy kibővített kiállítással jelentkezik a művész. Prekop János Békéscsabán élő művész tanár kerámia képekkel és festményekkel fog jelentkezni.

Kiállítások az Orlai Petrics Gyűjteményben: a már ismert állandó kiállítás, az Együttélés 280 éve Mezőberényben idén viselettörténeti bemutatóval bővül, a májustól látogatható Mezőberény régészeti értékeit bemutató kiállítás továbbra is megtekinthető, valamint az ideiglenes kiállítás A fényképezés múltjának eszközeit mutatja be.

A **BERÉNYI NAPOK** alatt megrendezésre kerülő sportesemények: **III. Berényi Napok Nemzetközi Sakkszereny** az Orlai Petrics Soma Általános Iskolában; **Nemzetközi Gyermek Labdarúgó Torna** a Sportpályán és **Városi Úszóverseny** a strandon.

Őszike

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

IGNÁCZ ISTVÁN

temetésén megjelentek vagy más módon mély gyászunkban együttérzésüket fejezték ki, sírjára koszorút vagy virágot helyeztek.

Külön köszönetet mondunk a mezőberényi baráti egyesületnek, a budapesti és szegedi elszármazottak baráti körének.

A gyászoló család

KISVÁROSI KAVICSOK

* **A VÁROSI KÖNYVTÁR KATALÓGUSA AZ INTERNETEN:** Néhány napja az Interneten keresztül is megtekinthető, ill. használható a Városi Könyvtár katalógusa a nemrégiben megnyert IHM pályázatnak köszönhetően.

Elérhető a www.mezobereny.hu, ill. a <http://konyvtar.mezobereny.hu> oldalról. Így olvasóink a könyvtáron kívülről is tájékozódhatnak a könyvtár állományáról, és saját kölcsönzéseik állapotáról.

* **PÁLYÁZATI TÁMOGATÁS:** A Városi Könyvtár a Nemzeti Kulturális Alapprogram pályázatán 650.000 Ft támogatást nyert, melyet gyermekrendezvényre, egy helyismereti kiadvány kéziratának elkészítésére, ill. felhasználók képzésére fordít majd.

* **RÉSZLEGES NYITVA TARTÁS:** A Városi Könyvtár 2004. augusztus 2-29-ig részleges nyitvatartással üzemel: szünetel a kölcsönzés szolgáltatása, de igénybe vehetőek az informatikai részleg, a folyóirat-olvasó és az olvasóterem szolgáltatásai munkanapokon de.10-12-ig és du. 14-16 óráig.

* **ÚJABB eMAGYARORSZÁG PONT VÁROSUNKBAN:** Immár a Művelődési Központban is megnyílt városunk újabb eMagyarország pontja. Ingyenes számítógép használatával és internet – elérési lehetőséggel, illetve térítéses egyéb szolgáltatásokkal (fénymásolás, nyomtatás, szkennelés) várja a felhasználókat. Látogatható a Művelődési Központ nyitva tartási idejében a nyári időszakban hétköznapokon 9-17 óráig.

* **ISMÉT FINOMNAK BIZONYULTAK:** Megyei bor- és kolbászversenyen vettek részt a berényi területi győztesek 2004. május 28 – án Orosházán, ahol mindkét kategóriában szép eredményeket értek el. Fehér asztali bor kategóriában I. helyezést, vörös asztali bor kategóriában pedig II. helyezést ért el *Hudák János* mezőberényi borkészítő. Kolbász kategóriában II. helyezést ért el *Balázs Mihály* csemegeszalámija. A különdíjat pedig a *Válastyán László* által készített salámi kapta.

* **ELISMERŐ OKLEVÉL:** A romaügyi államtitkár békéscsabai látogatása során elismeréseket is átadott, többek között a mezőberényi *Maléthné Lestyán Ágnesnek*, a roma gyerekek szellemi fejlődése érdekében végzett kiemelkedő tevékenységéért.



IPARI, KERESKEDELMI, MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR

Mezőberény legnagyobb szabású rendezvénye a Berényi Napok. Ez évben az ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági kiállítás és vásár szervezője és rendezője a Mezőberény Városi Községüzem Intézmény.

Az ipari, kereskedelmi kiállítás a Piac csarnokban, a mezőgazdasági kiállítás a Városi Ligetben lesz megtartva 2004. augusztus 19-20-21-én.

A rendezvény évről évre nem csupán látványos, hanem más programokkal is kiegészül. 2004. augusztus 20-án Agility bemutató, 2004. augusztus 21-én pörköltfőző verseny lesz a Városi Ligetben.

Szeretnénk felhívni a lakosok figyelmét, akik a Berényi Napokon szívesen bemutatnák a kiskertekben, Laposi kertekben megtermelt zöldségek, gyümölcsök szép példányait, valamint mezőgazdasággal kapcsolatos tárgyaikat, terményeiket, kérjük, jelentkezzenek az intézményünknel.

Kiállításunkon fedett és szabad terület áll rendelkezésre. A beltéri kiállítási területen a kiállítók kedvező feltételek mellett standot választhatnak, melyet az igényelt alapterülettel építünk fel.

Jelentkezni lehet még az ipari kiállításra és a pörköltfőző versenyre is.

TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁS:

Városi Községüzem Intézmény Mezőberény, Békési u. 17. sz.

Tel.: (66)352-307

OKTATÁS

Eredmények az Orlai Iskolában - a 2003-2004. tanévben

Június a tanévzárás és az eredmények összegzésének ideje. Egy munkában gazdag tanévet zártunk – nevelők, tanulók egyaránt –, sok szép eredménnyel. A pedagógusok számára az oktató-nevelő munka mellett, a pedagógiai program átdolgozása, a COMENIUS I. minőségbiztosítási program partnerközpontú működés modelljének kiépítése, a minőségirányítási program kidolgozása is feladata volt. Diákjaink legfőbb feladata a tanulás. Az iskolánkban folyó érdemi munkát tükrözi kitűnő tanulóink száma: alsó tagozaton: 56 fő, felső tagozaton: 20 fő.

A mai világban egyre nehezebb kitűnő, illetve jeles eredményt elérni, hiszen be kell vallanunk, hogy a követelmények teljesítése évről-évre nehezebb. Ezért feltétlenül meg kell említenünk, hogy iskolánk alsó tagozatán 35, felső tagozatán 12 olyan tanuló van, akinek csak egy, esetleg két tantárgyból van 4-es osztályzata.

Ilyen szép eredmények láttán megfogalmazódik a kérdés bennünk: honnan volt még energiájuk a versenyekre való felkészülésre? De, hogy volt, az biztos, hisz ezt bizonyítják a következő eredmények.

Az elmúlt évben tanterületünk Orlai díjat alapított, melyet azok a nyolcadikos tanulóink kaphatnak, akiknek a 8 év alatt példamutató a magatartásuk, a szorgalmuk, kiváló a tanulmányi eredményük és kimagasló a közösségi munkájuk.

2004-ben Orlai díjban

részesültek: Edömér Krisztina 8.b, Balog Timea 8.c osztályos tanulók.



Edömér Krisztina



Balog Timea

TANULMÁNYI VERSENYEK

* TUDISULI Országos matematika levelezős verseny területi döntőjén kiemelkedő eredményt ért el: Szabados Boglárka 2.a.

* PITMANN Nemzetközi alapfokú nyelvvizsgát tett tanulóink Toldi Anikó 6.b, Ignác Krisztina 7.a, Gyarmati Sándor 7.b, Koncsag Katalin 7.b, Szugyiczki Anikó 7.b, Turbucz Krisztina 7.b, Hegedűs János 8.b.

* A JONATÁN angol nyelvű országos könyvmolyképző verseny legjobbjai: Toldi Anikó, Kiss Tamara, Győri Dániel, Babinszki Nándor, Kiss András, Hoffmann Nóra 6.b, Szugyiczki Anikó 7.b és Kiss Barbara 5.b osztályos tanulók.

* LITTERATUM angol országos levelezős versenyen VIII. helyezést ért el tanulóink: Kiss Erzsébet 4.b.

* Az ORLAI irodalmi pályázat legeredményesebb pályázói: Berta Csilla 7.a különdíjas, Marsi Kinga 7.b III., Szalai Krisztián 6.b I., Toldi Anikó 6.b II. Koncsag Katalin 7.b II., Hegyesi Klára 7.b különdíjas.

* Gyermekközösségek Országos Találkozóján II. helyezést érték el: Bereczki Ágnes és Reményi Mihály 8.c

* Megyei Tárgykészítő Verseny I. helyezette Reményi Mihály 8.c.

* Kazinczy Ferenc „szép magyar beszéd” verseny városi döntőjének eredményei: II. Edömér Krisztina 8.b, I. Dóczy Balázs 7.b, II. Hegyesi Klára 7.b, II. Széplaki Petra 6.a, IV. Hoffmann Nóra 6. b. Dóczy Balázs 7.b az országos versenyen minősítést és jelvényviselési jogot kapott.

* Megyei irodalmi pályázaton elért eredményeink: II. Igari Szűcs Mónika 6.c, III. Szalai Krisztián 6.b, Plavec Vivien 5.a, II. Toldi Anikó 6. b, I. Balogh Timea 8.c, III. Pálfi Orsolya 8. c.

* Petőfi szavalóverseny városi döntőjén elért alsós eredményeink: I. Kajlik Réka 2.b, II. Szűcs Viktória 2.b, III. Rónai Norbert 3.a, III. Benke Dóra 4.c.

* Petőfi szavalóverseny városi döntőjén elért felsős eredményeink: I. Dóczy Balázs 7.b, I. Hoffmann Nóra 6.b, II. Hegyesi Klára a 7.b osztály

tanulói.

* Tesztkódex országos levelezős tanulmányi verseny IX. helyezette Bárdi Bence 5.a, XII. Edömér Krisztina 8.b.

* Bendegúz országos levelezős verseny: Kuczián Bálint ezüst, Török Stella matematika bronz- magyar ezüst, Tűsz Dániel bronz, Fabó Attila ezüst, Ábelovszky Tamara ezüst, Székely Eszter arany fokozatú minősítést érték el. Ők a 3.b osztály tanulói.

* Bendegúz országos levelezős versenyen megszerzett minősítések: Balán Viktória bronz, Borgula Tekla arany, Rása Roland arany, Drenyovszki Norbert bronz, Halász Martin arany, Gschwindt Norbert bronz, Zsibrita Dávid bronz, Oláh Vivien bronz, Braun Krisztina arany. Ők a 4.a osztály tanulói.

* SIMONYI ZSIGMOND helyesíró verseny helyezettei: III. Pálfi Orsolya 8.c., I. Szűcs Judit 6.a., III. Egeresi Fruzsina 6.c.

* „Óperenciás tengeren túl” meseíró pályázat legjobbjai: Hoffmann Anna 1.b Meseillusztráció kategóriában VI. Borgula Fruzsina 2.b.

* Litterátum német nyelvű levelezős országos verseny legeredményesebb résztvevői: Zavada Janka 8.a, Kordik Brigitta 6.b, Mészáros Szimónetta 6.b, Dombi Beáta 8.a, Hegedűs Zsuzsanna 8.c, Pálfi Orsolya 8.c, Hegyesi Klára 7.b.

* Litterátum angol nyelvű levelezős országos verseny legeredményesebb résztvevői: Kiss Tamara, Barna István és Toldi Anikó a 6.b osztály tanulói.

* Megyei Németnyelvű Vers- és prózamondó verseny helyezettei: Különdíj: Szűcs Judit 6.a, Dóczy Balázs 7.b III. Hegyesi Klára 7.b.

* Hajdú-Bihar megyei TIT országos versenyen történelem tantárgyból 18. helyezte: Nagy Petra 6.a.

* Területi népdaléneklési versenyen ének kategóriában III. Szűcs Judit, Különdíjasok: Bajkai Anett és Széplaki Petra a 6.a osztály tanulói. Különdíjasai a 3.b osztályból: Ábelovszky Tamara, Beinschródt Alexa, Bereczki Réka és Taba Adrienn.

* Területi Népdaléneklési Verseny Néptánc kategória különdíjasai: Balogh Csilla 6.a, Herter Éva 6.a, Széplaki Petra 6.a, Hőgyes Zsuzsanna 5.a.

* Néptánc kategória különdíjasai: Szekeres Ákos 6.a és Számfira Máté 5.b.

SPORT

LABDARÚGÁS Fiúk: I. kcs. (1995-96) eredményei: Szabó Pál Kupa II., Szeghalom Kupa I., SDSE Kupa I., Farsang Kupa II., Tavasz Kupa II., Orosháza Kupa I., Diákolimpia körzeti döntő I., megyei elődöntő I., megyei döntő II., NIKE Kupa megyei döntő III., Góliát Kupa körzeti döntő I. megyei döntő III. II.kcs. (1993-94) eredményei: Szabó Pál Kupa II., Szeghalom Kupa II., SDSE Kupa I., Farsang Kupa II., Tavasz Kupa II., Barátság torna III., Diákolimpia körzeti döntő I., megyei elődöntő I., megyei döntő II., NIKE Kupa megyei döntő III., Góliát Kupa körzeti döntő I. III.kcs. (1991-92) eredményei: Sportcsarnok Kupa II., Téli Kupa II., SDSE Kupa II., Tavasz Kupa II., Barátság torna II., NIKE Kupa megyei III., Góliát körzeti I. IV. kcs. (1989-90) eredményei: Diákolimpia körzeti I., megyei elődöntő I. megyei döntő III.

LABDARÚGÁS Lányok: III. kcs. (1991-92) eredményei: Diákolimpia megyei elődöntő I., Diákolimpia megyei döntő II. IV. kcs. (1989-90) eredményei: Farsang Kupa I., Diákolimpia megyei selejtező I., megyei döntő III.

KÉZILABDA Lányok: II. kcs. (1993-94) eredményei: Farsang Kupa II., Szivacskezilabda megyei döntő II., Szivacskezilabda országos elődöntő III. III. kcs. (1991-92) eredményei: Farsang Kupa II., Téli Kupa I., Tavasz Kupa II. IV. kcs. (1989-90) eredményei: Mikulás Kupa II., Téli Kupa I., Adidas megyei döntő II., Adidas országos elődöntő III.

SAKK: Diákolimpia megyei döntő alsós csapat VI., felsős csapat V., IV. kcs. egyéni Váradi József II. (8.b), Park Kupa egyéni megyei bajnokság: Váradi József II., Iványi Anikó III., 8.b osztályos tanulók.

VÁROSI FUTÓVERSENY I. helyezette: Kreisz Piroska 1.b osztályos.

Nyílt Országos Bajnokság **TAKEMONDO** III. helyezést, Megyei Karate versenyen III. helyezést ért el Rónai Norbert 3.a. Nyílt Országos

(folytatás a 7. oldalon)

OKTATÁS

(folytatás a 6. oldalról)

Bajnokság Takemondo III. helyezést, Megyei Karate versenyen III. helyezést ért el Komlódi Balázs 6.a.

Büszkék vagyunk tanulóink lelkiismerettel, szorgalommal végzett munkájára, tanulásban, sportban elért eredményeire. Köszönjük pedagógusaink lelkiismeretes, odaadó munkáját. Öreg István igazgató

Az Unió Gyermekai

Ezt a csapatnevet választotta az Orlai P. S. Általános Iskola 6. a osztályos 3 fős kis közössége, akik az 5-6-os évfolyamok Unió vetélkedőjének győztesei lettek: Nagy Petra, Rákóczi Szimonetta, Szűcs Judit.

A 7-8-os évfolyamok győztese az EU Junior nevet viselő csapat: Döge Tamás, Gál József, Kocsis László, Sinka Dániel és Weber Attila.

De hogyan is kezdődött? Az elmúlt év tavaszán hirdette meg pályázatát a Békés Megyei Köznevelési Központ azzal a céllal, hogy a gyermekeket is felkészítsük az Európai Unióba való belépésre.

Iskolánk is pályázott és nyert, így útjára indult a tanévkezdést követően ősszel egy vetélkedő, amely az Unióval kapcsolatos ismereteket, tudnivalókat és elképzeléseket igyekezett a tanulók számára ismertté, és legalább gondolatban, elméletben elérhetővé tenni. A vetélkedőbe a felső tagozatosok kb. egyharmada (84 fő) kapcsolódott be, s jutott el a döntőig, amelyet az Európai Unióhoz való csatlakozás idejére szerveztünk.

A tanév során 4 írásbeli fordulónál több fontos témában nyilatkoztak meg a gyerekek, mint pl. az Európai Unió története, szervezeti felépítése, gazdasági ereje, jelképeinek megismerése, kiemelkedő magyar személyiségek részvétele Európa életében (tudósok, művészek, írók, költők, stb.), az uniós tagországok és a felvételüket kérők történelmi, gazdasági, földrajzi adatai, szokásai, ételei, stb.

Mit nyerhetünk az Unióba való belépéssel?

Mit viszünk mezőberényieként oda? (Berényi Napok, jó oktatás, hagyományok).

Milyennek képzeljük Mezőberényt, saját életünket az Unióban 20 év múlva? stb.

Tanulóink nagy része átgondolt és szép munkákkal vetélkedett, így végül 4-4 csoport jutott a döntőbe, ahol szintén változatos elméleti és ügyességi feladatokban mérték össze tudásukat. (Az eredmény a cikk elején.)

Ez történt 2004. április 30-án az Orlai P. S. Általános Iskolában, s ezzel egyidőben az Örömdó hangjaival együtt vitte a szél szerte Európában azt az 50 mélykék, arany csillagokkal díszített léggömböt, amelyekben a gyerekek német, angol nyelveken üzentek az Európai Unió népeinek, gyermekeinek, várva, remélve, hogy lesz visszajelzés a barátság felajánlására.

Reméljük, hogy tanulóink, akik létüktől fogva európaiak, s most iskolai vetélkedőjükkel, de hazánkkal együtt hivatalosan is "beléptek" az európai közösségbe, valóban az Unió gyermekei lesznek. S ha még az idősebb korosztály nem is annyira, de ők igazán élni tudnak majd a közösség adta lehetőségekkel. Számukra megvalósulhatnak a felnőttkorukra megálmodott elképzelések, mint pl.: "Én a mezőgazdasággal szeretnék foglalkozni. A mezőgazdasági gépek szerelésével és kezelésével akarom keresni a kenyerem. Azért, mert nagyon érték hozzájuk és érdekelnek. Szerintem azért fontos a mezőgazdaság, mert a kenyér bűzéből van. A mezőgazdaságban az a jó, hogy a szegényebbek is el tudják végezni a munkát. Sok embernek munkát ad..." (5. osztályos tanuló). "...újságíró szeretnék lenni egy tekintélyes lapnál. Szívesen tudósítanék az EU Parlament üléseiről és egyéb külpolitikai eseményekről... A tájékoztatás és a tájékozottság nagyon fontos... Ha az emberek nyitottak a világra, ismerik más népek szokásait, hagyományait, eltérő kultúrájukat, talán képesek elfogadni a máságot. Elég türelmesek és megértőek lesznek, és nem lehet őket többé egymásnak ugrasztani, szembeállítani, uszítani. Nyugodt, békés légkörben a problémák megoldhatóvá válnak." (8. osztályos tanuló).

A pályázat megnyeréséért és a vetélkedő megszervezéséért köszönet illeti Körösi Mihály történelemtanárt, valamint az osztályfőnököket, akik tanulóikat segítve, lelkesítve hozzájárultak a gyermekek e területen való ismeretszerzéséhez is.

Sz. E.

1.Sz. Általános Iskola 2003/2004

Olyan tanévet tudunk magunk mögött, amely első felében elfogadható szintű terheléssel kellett megbirkóznia tanulóknak, pedagógusnak, technikai személyzetnek egyaránt, viszont a második félév sok plussz feladattal volt terhelt, első sorban azért, mert nem a napi teendők uralták.

Az első félévben csendes, nem túl látványos előkészületeket tettünk az idei tanév legfontosabb teendőinek, feladatainak elvégzéséért az előkészítés terén. Így többek között elkezdtük az iskola pedagógiai programjának és minőségbiztosítási programjának kidolgozását.

A második félév a napi teendők mellett, a gyermekek nevelésén-oktatásán túl, a már szinte „hagyományos”, elméleti, tudományos munkához hasonló feladatok megoldását hozta. Sajnálatos, hogy a kormányzati ciklusokhoz – vagy kormányzatokhoz – igazítottan kell az iskoláknak újra és újra átdolgozni szabályzataikat, követni a jogszabályi változások végeláthatatlan sorozatát, mindezzel borzolva a szülők, pedagógusok és természetesen az iskola fenntartók kedélyeit. Ez nem-csak, és nem elsősorban a munkavállalóként feladatot megoldani köteles pedagógus oldaláról hátrányos, sokkal inkább a kiszámíthatatlanság veszélyeztette oktatás alanyai, a gyermekek körében. (Van, akik az általános iskola nyolc évfolyama alatt három fajta program szerint végezték feladataikat).

A kesergések persze nem segítenek előre lépni, de nem is ezt tettük, hanem véghezvittük kötelességünket, s a szorosan vett kötelességen túl még sok mindent: Az első félévben a szülők és a tanulók körében végzett elégedettségmérés több területen megerősített bennünket eddigi munkánk eredményességében, valamint a fejlesztések irányának meghatározásában.

A második félévben elkészült és a fenntartóhoz benyújtásra került az iskola átdolgozott pedagógiai programja. Ugyancsak elkészült az Intézményi Minőségirányítási Program (IMIP) s ez is a fenntartó elfogadására vár.

Tovább folytattuk „hagyományosan” sikeres tevékenységeinket a testnevelés emeltszintű oktatás (tagozat), a névcsoporthoz matematika oktatás területén, a felzárkóztatás és a tehetséggondozás kiemelt feladataival.

Az idei tanévben újra, gyakorlatban is látható eredményeket produkáltak a számítástechnika, és a tehetségfejlesztő csoportok; meg kell csak nézni az iskola honlapját, vagy a projektek végtermékeit!

A megye tizenhat pedagógusával együtt elismerő oklevelet és tárgy jutalmat vehetett át Bálint Anna, Dr. Lévai Katalin Esélyegyenlőségi Miniszterrel, a pedagógusnap alkalmából a hátrányos helyzetű – különös tekintettel – a roma tanulók oktatási integrációja terén végzett kiemelkedő munkájáért.

Példáan jó együttműködést sikerült megvalósítani a környékbeli kistelepülések iskoláival. Többek között ennek is köszönhetően, hogy a Szegedi Egyetemmel – Nagy József professzor fémjelzte munkacsoporttal – állunk tárgyalásban egy közös pályázat ügyében, melynek keretében iskolánk Békés megyében bázisiskolaként működhet az értő olvasás, és más tanulási kompetenciák terén.

És végül, de nem utolsósorban: eredményesek voltunk a különböző versenyeken, melyek a későbbiekben részletezünk, (lásd. 8. old.).

Ha ennél is rövidebben kellene értékelnem az évet azt mondanám: A 2003/2004-es tanítási év munkáját sikeresnek ítélem, mert a beszámolási időszakra meghatározott kiemelt feladatainkat maradéktalanul teljesítettük, a ránk bízott gyermekek továbbtanulását – döntő mértékben az első helyen megjelölt középiskolákba (78%) – biztosítottuk, az elért tanulmányi és egyéb versenyeredmények pedig önmagukért beszélnek.

Iskolánk „jó tanuló” címet elnyerő diákjai Kiss Éva és Szikora Nóra.



Kiss Éva



Szikora Nóra

Ez úton is szeretném kifejezni köszönetemet valamennyi pedagógusnak, technikai és egyéb iskolai alkalmazottnak azért, hogy a tanítási év során, a maga területén hoztátett mindent, ami a tanév zárásának sikerességéhez szükséges volt!!!

Siklósi István
igazgató

(folytatás a 8. oldalon)

KULTÚRA

EURÓPA-BAJNOKSÁGRA UTAZHAT a „BERÉNYI MAZSORETT EGYÜTTES”

A Magyar Majorette Szövetség 2004. június 6-án rendezte meg az idei hivatalos versenyét IV. Magyar Majorette Bajnokság néven, Ráckeven.

A szövetség három korcsoportban (cadet, junior, senior), négy kategóriában (menettánc, színpadi botos koreográfia, színpadi pomponos koreográfia, összetett verseny), és létszám szerint kis- és nagycsoportban hirdette meg a versenyt, amelyre 14 település 37 csoportja adta be nevezését az ország minden tájáról. Békés megyét a gyomaendrői és a mezőberényi mazzsorettiek képviselték.

A **Petőfi Sándor Művelődési Központ Mazzsorett Együttese** három csoporttal, három korcsoportban, összesen 40 fővel vett részt a versenyen.

Népes szurkolói tábor külön autóbusszal, személygépkocsikkal kísérte a lányokat a versenyre.

Ráckeve gyönyörű környezetben biztosított helyet az országos bajnokságnak. A menettánc a Savoyai kastély előtti főúton, a színpadi bemutató a Duna parton felállított színpadon zajlott.

A rendkívül jól szervezett, sportszerű versenyen színvonalas produkciók szórakoztatták a nagyszámú közönséget, amely nagy tapssal jutalmazta a fellépő csoportokat. A zsűrinek sem volt könnyű dolga az eredmények meghozatalában, hiszen jól koreografált, színvonalasabbnál színvonalasabb produkciók követték egymást.

A tét nagy volt, hiszen a bajnokságon a kategóriák 1-3. helyezettjei résztvevői lehetnek az ezévi Mazzsorett Európa-bajnokságnak, amelyet 2004. szeptemberében a lengyelországi Opolé-ban rendeznek meg. Örömmel számolhatunk be az eredményekről is, hiszen a berényi mazzsorettiek az 1-2. hely valamelyikén végeztek.



Mezőberényi eredmények: Cadet korcsoportban: „Mini Manók” (a felvételen - készítette: Tóth László fotós) - mazzsorett csoport magyar bajnok lett: menettánc I. hely, színpadi botos koreográfia I. hely, összetett I. hely. Junior korcsoportban: "Szivárvány" csoport: színpadi botos koreográfia II. hely. Senior korcsoportban: "Fortuna" csoport: menettánc II. hely, színpadi botos koreográfia II. hely, összetett verseny II. hely.

A települések közötti versenyen a mezőberényi csoportok voltak a legeredményesebbek. Mindhárom csoportunk jogot szerzett a Mazzsorett Európa-bajnokságon való részvételle. Augusztusban kezdik a lányok a felkészülést a lengyelországi versenyre.

A koreográfiákat összeállította, a versenyre a csoportokat felkészítette és a csoportokat vezeti *Mezeiné Szegedi Erzsébet*.

Gratulálunk mindannyiuknak, sikeres felkészülést és szereplést kívánunk nekik.

Mezeiné Bátor Valéria

NEMZETISÉGI HÍREK

Csakúgy mint az első, a második negyedév is eseményekben gazdagon és mozgalmasan telt a **Mezőberényi Szlovákok Szervezeténél**. A szervezet és a szlovák pávakör olyan sok meghívást kapott az elmúlt időszakban, hogy alig győzték eleget tenni a sok kedves kérésnek.

- Május 22-én Gerendáson Kolbászfesztivált rendeztek, ahol a Pávákör szlovák népdalokkal szórakoztatta a résztvevőket. Szervezetünk tagjaiból 3 fős csapat nagyon finom, friss kolbászt készített. Május 23-án a Kiskőrösi Napokon szlovák nemzetiségi rendezvényen vettünk részt. Ekkor tartották az Országos Rétes Fesztivált is, amelyen 5 fős csapattal mi is hozzájárultunk a különleges, finomabbnál-finomabb rétes-kínálatához.

- Május 28-án Tótkomlóson rendeztek Szárazkolbász Fesztivált. Itt Szervezetünk egyik tagja, *Borgula György* „Különleges csípős zamati” kolbással az Országos Szlovák Önkormányzat különdíját nyerte el.

- Május 31-én Pütkösdön ünnepségen vettünk részt a Német Ha-gyományápoló Egyesület meghívásának eleget téve.

- Június 5-én tartotta 30 éves jubileumi ünnepségét a Kondorosi Pávákör, ahova mi is kaptunk meghívást. A megható és színvonalas ünnepi műsoron nagyon jól éreztük magunkat. A vacsorát zene, tánc és remek hangulat zárta.

- Június 17-én Euró-régiós találkozót rendeztek Deszken. A műsorban 38 fellépő csoport volt. Mi szlovák nemzetiségi műsorral mutatkoztunk be, amit a rangos szakmai zsűri –nagy örömmel- színvonalasnak értékelt.

- Június 26-án tartottuk a „Péter-Pál forduló”-t, mely esemény már hagyományosnak mondható. A Német Hagyományápoló Egyesülettel közösen szórakoztunk a Jeszenszky úti Szlovák Közösségi klubteremben.

- Július 3-án Nemzetközi Kórustalálkozón veszünk részt Bogácscon. Fellépés és a zsűri értékelése után még fürdést terveztünk a szabadidőben.

Köszönetünket szeretnénk kifejezni a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítványnak, hogy anyagi támogatásával eljuthattunk ezekre a rangos rendezvényekre!

Borgula Györgyné elnök

A **Petőfi Sándor Művelődési Központ Nyugdíjas klubja** évek óta szívesen látogat el Cserkeszőlőre. Ebben az évben is 100 fővel utaztunk az Országos Nyugdíjas Találkozó helyszínére. Június 6-a a kikapcsolódás, a szórakozás, derűs percek és felejthetetlen élmények napja volt. A nyíltszíni taps, a sok-sok nyugdíjas jó barát, a nyugdíjas klubok összetartása és barátsága mind-mind a kapcsolatépítés és a közösségi szellem építő ereje.

Elmondhatjuk, hogy ezen a találkozón mindig olyan élményben van részünk, hogy évről-évre örömmel megyünk és szívesen nézzük végig a Mamorett, a Tipi-topi táncsoprot, a cigány és a matróztáncok előadóit. A fürdőzőknek is kedvezett az időjárás, jól esett a melegen sugárzó nap és a kellemes gyógyvíz hatása. Azt, hogy e kedves eseményen részt vehettünk, a Nemzeti Kulturális Alap támogatása tette lehetővé. Anyagi támogatásukból az utazási költséget és a fürdőbelépőt tudtuk fedezni. Köszönet érte.

Borgula Györgyné klubvezető

KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS A 2003. ÉVRŐL

(2003. december 31-i állapot szerint)

A **Baráti Egylet Mezőberényért Egyesület** (Mezőberény, Fő út 4-6. sz.) a Békés Megyei Bíróság Pk. 60.008/1989/14.sz. végzése alapján mint közhasznú szervezet működik. Működési köre: Közösség- és településfejlesztés, hagyományápolás. A szervezet 2003-ban pályázat révén 200.000 Ft központi költségvetési és 24.000 Ft önkormányzati támogatásban részesült (számítógép be-szerzése, rendezvény finanszírozása).

A vezető tisztségviselők semmilyen anyagi juttatásban nem részesülnek, fizetett alkalmazottat nem foglalkoztatott. A szervezetnek köztartozása nincs.

Mérleg (ezer forintban):

1. Folyószámla egyenleg:	221e Ft
2. Értékpapírban:	183e Ft
Összesen:	404e Ft
3. Összes kiadás:	85e Ft
Egyenleg:	319e Ft

A közhasznúsági jelentést a 2004. március 8-i Közgyűlés elfogadta.

Nagy Ferenc elnök

HIRDETÉS

MAGYAR HETEK
- KOMFORT ABC -

2004. július 5-től – 2004. augusztus 20-ig.

A rendezvény ünnepélyes megnyitója:

2004. július 5. /hétfő/ 9. 00 óra

Nytónapi program: 9. 00 Ünnepélyes megnyitó.

Programsorozatot megnyitja: *Hódsági Tamás,**Békés megyei Ipari és Kereskedelmi Kamara elnöke*

9. 15 Az üzlet megnyitása.

9. 00-16. 00 Az ATI-PÉK Kft.

árubemutatója, árukóstolója és rendkívüli akciója:

Minden ATI és CBA 1 kg-os kenyérhez

ajándékba adunk 1 db nagy kakaós csigát!

*Kezdetét veszi a 3000 Ft feletti vásárlások blokkjainak
összegyűjtése a 2004. augusztus 20-án megrendezendő tombolára.***KISORSOLÁSRA KERÜLNEK:***A gyártó cégek által felkínált ajándékok.**A KOMFORT ABC által felajánlott nyereménytárgyak.*

TOVÁBBI PROGRAMOK:

2004. július 6. /kedd/: Szilkrambo Kft.

Árubemutató, árukóstoló 8-14-ig: Vepy gabonapelyhek.

Akció: Vepy gabonapelyhek 5 ízben 150g 199,-**Sorsolás:** 2 db Vepy pelyhek vásárlók között 1 db
ajándékkosár lesz kisorsolva.

2004. július 7. /szerda/: Contact World Kft.

Árubemutató, áruakció 8-12-ig: Wilkinson termékcsoport.

Árakció: 12 % árkedvezmény a bemutatott termékekből.**Sorsolás:** 500 Ft feletti vásárláskor sorsoláson vesz részt:
2 db ajándékcsoport.

2004. július 8. /csütörtök/: Friesland Rt.

Árubemutató, árukóstoló: 8-12-ig: Krémtúrós 5 ízben.

Sorsolás: Friesland tejtermék vásárlás esetén ajándékot kap.

2004. július 9. /péntek/: Károlyi és Társas Bt.

Árubemutató, árukóstoló: 8-17-ig: Barackmag és nápolyi
kóstoló.**Árakció:** Minden termékből 10 % azonnali engedmény.

2004. július 6-11. /kedd-vasárnap/: ATI-PÉK Kft.

Árakció: Kakaós csiga nagy db 29,-**MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKAT NAGY SZERETETTEL VÁRJUK AZ
ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓRA, A RENDEZVÉNYSOROZAT PROGRAMJAIRA
ÉS RENDKÍVÜLI AKCIÓINKRA!***"Támogassa Ön is a magyar ipart,
mert ez által új munkahelyet teremt, illetve régít tart meg!"*

ANYAKÖNYVI HÍREK

Június hónapban házasságot kötöttek:

Braun Zoltán Mezőberény, Nagymester u. 3. és Opánszki Mária Békés-
csaba, Kisszik u. 8. szám alatti lakosok.

Június hónapban eltávoztak közülünk:

Maczkó Rudolf (1926) Mb. Szarvasi u. 24., Nádas Ádám (1954) Mb.
Kölcsy utca 14. II/17., Wagner Józsefné Buza Katalin (1920) Mb.
Rákóczi sgt. 60. szám alatti lakosok.

MAGYAR HETEK

ELSŐ HETI AKCIÓ...

Alapvető élelmiszer:

Finomliszt Agrimill RT. 1kg 79,-

Tej Polytasakos Farmer 2,8 % 1L 99,-

Kifli, Zsemle db 11,-

Kenyér „CBA” 1kg 129,-

Húsárú:

Szarvasi csipős kolbász szel.100g 139,-

Baromfi virsli lédig kg 269,-

Baromfi májas Alföldi-Hús kg 379,-

Zala felvágott Alföldi-Hús kg 539,-

Főtt-füstölt császárszalonna kg 649,-

Főtt-füstölt tarja vcs. kg 899,-

Tejtermék:

Sole túró csoki natúr 30g 29,-

Farmer ivójoghurt 2 íz 175g 39,-

Tömlős sajtkrém 2 íz 100g 99,-

Milli krémföl 20% 450g 99,-

Farmer tejföl 20% 375g 119,-

Túró félzsíros Oké! 250g 149,-

Edami sajt Szlovák kg 799,-

Zöldsáru:

TV. Paprika I.o. kg 249,-

Hegyes erős paprika extra db 39,-

Burgonya Új kg 69,-

Paradicsom kg 169,-

Italok:

Csokonai ásványvíz dús 1,5L 49,-

Margitszigeti Kristályvíz 1L 57,-

Twissy alma,narancs,őszilé 1L 59,-

Nádor sör 0,5 L 69,-+ü.

Mammut német dob. sör 0,5L 95,-

Sió őszibaracklé 25% 1 L 145,-

Egyéb élelmiszer:

Sertésmájkrémek Szegedi 65g 25,-

CBA 4 tojásos tészta 500g 129,-

Hey-Ho alma,narancs,szőlőlé 2L 169,-

Őszibarack konzerv EFI 850g 199,-

Floriol napraforgó étolaj 1L 279,-

Karaván őrölt kávé 500g+125g 499,-

Vegyi áru:

Palmolív glicerines szappan 100 g 79,-

Lanolinos babaszappan 125g 89,-

Fa szappan 5-féle 100 g 89,-

Persil Power Perls mosópor 300g 129,-

Ász mosópor 2-féle 450g 129,-

Bonux mosópor 3-féle 600g 199,-

Ultra Viola mosópor 600g + 120 g 199,-

Biopon Economy mosópor 600g 199,-

Ultra Derm kézmosószer 400g 199,-

Cillit folyékony súroló 450ml 239,-

Ultra mosogatópor zacskós 500 g 259,-

Domestos fertőtlenítőszer 750ml 299,-

Libresse invisible clip 2-féle 299,-

Quanto öblítő 7-féle 1L 299,-

Silán Amazonia illatban 1L 379,-

Cillit WC-tisztító 2-féle 500+250ml 399,-

Silán öblítő 5-féle illatban 1L 429,-

Ász mosópor 3kg 599,-

Vanish mosószer adalék 400g 1L 729,-

Biopon aquagél 3-féle 1,5L 899,-

KOMFORT ABC
Mb. Kodály Z. út 2.A
K
C
I
Ó
SÁ
R
A
I
N
K

A

K
É
SZ
L
E
TE
R
E
J
É
I
GÉ
R
V
É
NYE
S
E
K!

OKTATÁS

ÖSSZEVONT ÓVODÁK

Mezőberény hat tagóvodájában, ebben a tanévben is sikeresen lezajlottak az évzárói és ballagási ünnepségek.

A gyermekek színvonalas műsorokkal kedveskedtek szüleiknek, vendégeiknek. Nagy-nagy szeretettel készülődtek, hiszen egy kis ízelítőt mutattak be az év folyamán tanultakból

A 2003-2004-es tanévben 410 gyermekkel kezdtük el az óvodai életet, a tanév végére, 435 főre szaporodtunk. /ezt mutatja a táblázat 4-ik oszlopa/

2003-2004 es tanévben a gyermeklétszám alakulása

ÓVODA	férőhely	csop. sz.	beírt. gy. lsz.	etnikai gy. lsz.	nemzetiségi	tanköt. korú	hátr. helyzetű	étkező
Kálvin	65	3	75+1	24		25	20	64
Kinizsi	70	3	75+4	24		23	46	60
Kodály	65	3	73+4	24	30	29	30	64
Liget	40	2	52+2	10		19	18	52
Luther	60	3	64+8	3	41	16	31	61
Mátyás	60	3	71+5	25		26	25	65
Összes	360	17	410+25	110	71	138	170	366

A gyermekek nevelését, fejlesztését, 34 fő óvónő, 17 fő dajka 1 fő gazdaságvezető, 1 fő adminisztrátor, 1 fő karbantartó segítette.

Célunk: a gyermeki személyiség kibontakoztatásának elősegítése, szeretetteljes, gyermekközpontú, másságot elfogadó óvodai légkörben. Különös tekintettel az életkori egyéni sajátosságokra, az eltérő fejlődési ütemre és szociokulturális háttérre.

Az óvónők év elején minden területen feltérképezték a kiinduló állapotot, s ennek alapján határozták meg a fejlesztési irányokat, amelyek a lemaradó gyermekek hátránykompenzálását, a tehetséges gyermekek tehetséggondozását is lehetővé tette.

A fejlesztést a nevelési programunkban megfogalmazott céloknak, elveknek figyelembe vételével, és az óvodák egyéni arculatának megfelelően végeztük ebben a tanévben is.

Óvónőink igyekeztek olyan élményekhez juttatni a gyermekeket / séták, kirándulások, stb./ alkalmával, ahol közvetlen tapasztalatszerzésre is lehetőség nyílt. A gyermekek fejlődése szempontjából ez nagyon fontos.

A múlt értékeinek az ápolása hozzájárul hagyományaink, nemzeti öntudatunk őrzéséhez, ezért ezt a területet kiemelten kezeljük. Jeles napjaink az évszakok változásához, egyházi ünnepekhez kapcsolódó hagyományok őrzése ápolása /Mikulásvárás, Karácsony, Farsang, Húsvét, Anyák napja, Évzáró, 1848-as szabadságharc emléke, valamint a gyermekek név és születésnapjának megünneplése./A nemzetiségi óvodákban ez még kibővül a nemzetiségi hagyományok ápolásával/ pl. Márton napi felvonulás, Szlovák nap stb./Minden adódó alkalmat felhasználunk népi kultúránk megismeréséhez/ pl, kiállítások látogatása /

Úgy gondolom, hogy gyermekeink testileg-lelkileg-szellemileg éretten, mint autonóm egyéniségek kezdhetik meg iskolai tanulmányaikat. A rugalmas beiskolázási lehetőséggel élve azok a gyermekek, akik még nem érettek az iskolai életre, még egy évig az óvodában maradhattak, a szülő az orvos vagy a Nevelési Tanácsadó visszajelzése alapján.

Óvodáink jól felszereltek, tiszták, esztétikusak, ezért célunk volt, hogy a meglévő értékeinket, azok állagát megőrizzük, továbbfejlesszük. A programunkhoz szükséges eszközök, játékok bővítésére pályázati lehetőségeket kerestünk.

Sikeres pályázatainknak köszönhetően tovább bővültek tárgyi és szakmai feltételeink.

A pályázati pénzekből tornaszereket, korszerű udvari játékokat, könyveket, technikai eszközöket és egyéb, nevelést segítő eszközöket vásároltunk.

Ezen kívül az óvoda a szülőkkel együtt szervezett rendezvények bevételeiből is a tárgyi eszközeit gyarapította. A munkatársaim nevében is köszönöm a szülők együttműködő támogatását.

Az óvodák belső és külső környezetének szépítésében most is nagyon sokat tettek az óvoda dolgozói, /sokszor munkaidejükön kívül festettek meszelték, varrtak stb./hogy az óvodába járó kisgyermek a legjobb körülmények között nevelkedhessenek.

2003 novemberében ötödik alkalommal rendeztük meg alapítványi műsoros délutánunkat, melyre minden óvoda színvonalas műsorral készült. Rendezvényünk ismét sikeres volt, melyet telt ház előtt tartottunk meg.

Ebben a tanévben már lehetőségünk volt a személyi jövedelemadó egy százaléka felhasználására, s az alapítványi bevétellel együtt közel 480000,- forintot költöttünk óvodáink tárgyi feltételeinek bővítésére, melyet ez alkalommal is szeretnék megköszönni minden kedves felajánlónak.

Fontos feladatunk volt az elmúlt tanévben hogy felülvizsgáljuk a Helyi Nevelési Programunkat, és elkészítsük az Intézményi Minőségirányítási Programot.

Az alábbi minőségcélokkal folytatjuk minőségfejlesztési rendszerünk működtetését: - A gyermekek egyénre szabott fejlesztése: élményen és mozgáson alapuló tapasztalatszerzéssel, a felfedezés örömeit biztosítva, mely derűs, otthonos, érzelmi biztonságot nyújtó, szeretetteljes légkörben történik, a másság elfogadása és tiszteletben tartása mellett. A tagóvodák e célt szem előtt tartva egyéni arculatuknak megfelelően folytatják nevelési gyakorlatukat.

Mottónk: *Nyitottan együttműködve, kölcsönös bizalommal, kitartással törekszünk a gyermekek nevelésére.*

Gubis Andrásné, óvodavezető

VÉRADÁS a Művelődési Központban július 29-én 8-11 óráig.

LÁZÁR ÚJRUHA VÁSÁR

a Művelődési Központban

AUGUSZTUS 3-án (kedden) 9-16 óráig.

OKTATÁS

(folytatás a 7. oldalról)

EREDMÉNYEK a mezőberényi 1. Sz. Ált. Iskolában a 2003/2004-es tanévben (csak a megyei és annál jobb eredmények):

- Nemzetközi matematika verseny Poprád csapat: I. 7.b Bereczki A., Babinszki B., Kis G., 7.a Kardos B., 8.b Bak N., Kiss É., Winter A., Szikora N., Felkészítő: Bátor Lászlóné, Litvai Györgyné.
- Nemzetközi matematika verseny Poprád egyéni 7.o: I. Bereczki A. 7.b, Felkészítő: Bátor Lászlóné.
- Nemzetközi matematika verseny Poprád egyéni 7.o: III. Babinszki B. 7.b, Felkészítő: Bátor Lászlóné.
- Nemzetközi matematika verseny Poprád egyéni 8.o: II. Bak N. 8.b, Felkészítő: Litvai Györgyné.
- Nemzetközi matematika verseny Poprád egyéni 8.o: III. Kiss É. 8.b, Felkészítő: Litvai Györgyné.
- Területi döntő Simonyi Zsigmond helyesírási verseny: III. Botyánszki N. 7.b, Felkészítő: Kesztyűs Zsuzsanna. I. Babinszki B. 7.b, Felkészítő: Kesztyűs Zsuzsanna. III. Szugyiczki V. 6.b, Felkészítő: Kesztyűs Zsuzsanna. II. Kiss É. 8.b, Felkészítő: Schupkégel Sándorné. III. Kiss B. 5.c, Felkészítő: Kesztyűs Zsuzsanna.
- Megyei diákolimpia sakk csapatverseny: II. 4.b: Bagita Á. 3.b: Balogh G., Zahorán B., Felkészítő: Jozaf Csaba, Benyovszki Pál.
- Megyei döntő „Varga Tamás” matematika verseny: IV. Babinszki B. 7.b, Felkészítő: Bátor Lászlóné.
- Megyei „Zrinyi Ilona” matematika verseny: V. Gézárt F. 3.b, Felkészítő: Zubáné Gál Márta. V. Jenei B. 4.b, Felkészítő: Zubáné Gál Márta. IV. Csibor L. 6.b, Felkészítő: Vrbovszki Jánosné.
- Megyei csapat „Zrinyi Ilona” matematika verseny: II. 4.b: Jenei B., Hoffmann F., Zuba V., Felkészítő: Zubáné Gál Márta.
- Megyei „Simonyi Zsigmond” helyesírási verseny: VII. Kiss É. 8.b, Felkészítő: Schupkégel Sándorné.
- Országos döntő „Rákóczi élete” komplex vetélkedő: VII. Zuba Z. 3.b, Felkészítő: Hegyiné Serfőző Mária.
- Nemzetközi matematika verseny Mberény egyéni 7.o: I. Babinszki B., Felkészítő: Bátor Lászlóné.
- Nemzetközi matematika verseny Mberény csapat: II. 7.b: Bereczki A., Babinszki B. Kis G. 7.a: Kardos B. 8.b: Bak N. Kiss É. Winter A. Szikora N. Felkészítő: Bátor Lászlóné, Litvai Györgyné.
- Megyei közlekedési v. csapatában a legjobb eredmény: Szentpéteri A. 8.c, Felkészítő: Vrbovszki János.
- Országos döntő Nemzetközi Kenguru matek verseny: II. Zuba V. 4.b, Felkészítő: Zubáné Gál Márta.
- Megyei Kick-boks diákolimpia: I. Olej T. 2.b, I. Schäffer G. 7.a, I. Kiss B. 5.c.
- Országos döntő „Kis matematikusok nagy versenye”: II. Styaszni G. Miklós 3.b, Felkészítő: Hegyiné Serfőző Mária.
- Megyei diákolimpia labdarúgás III.kcs.: III. 5.a: Darócz A. 5.b: Darócz N., Salbot L., Tóth N., 5.c: Szücs G., 6.a: Darócz G., 6.b: Bálint G., Csibor L., Paraj Á., Radványi T., Rác A., Savolt D., Varga Z., 7.b: Mészáros S., Felkészítő: Vrbovszki János.
- Atlétika megyei eredményei: többpróba II.kcs. fiú: V. 3.b: Zahorán B., Fehér M., Burai M., 5.b: Salbot L., Tóth László, egyéni összetettben: VI. Botyánszki G., IV. kcs. fiú: 8.b: Bondár G, Farkas J, Winter A, 8.a: Almási J., 8.c: Molnár B., 7.b: Wiesner B., IV. kcs. egzén (súlylökés): Molnár Balázs 8.c, Őszi súlylökő csapatbajnokság fiú megyei: 8.a: Fördös N., Almási J., 8.b: Kádár L., 8.c: Molnár B., Papp A., Felkészítők: Nagy Ferencné, Leczkésiné Hógye Katalin, Plavec Jánosné, Iványiné Dombi Julianna, Siklósi István. Megyei diákolimpia kosárlabda leány III.kcs.: II., Felkészítő: Iványiné Dombi Julianna.
- Országos levelező tanulmányi verseny matematika: II. Varga L. 2.c, Felkészítő: Székelyné Sáli Ilona.
- Országos döntő diákolimpia kosárlabda fiú IV.kcs.: VIII. 6.b: Jenei G., 7.b: Babinszki B., Frey P., Kis G., Korcsok Z., 8.b: Bondár G., Farkas J., Galló J., Kovács I., Nyéki A., Winter A., 8.c: Jenei I., Felkészítő: Siklósi István.
- Országos döntő diákolimpia kosárlabda leány IV.kcs.: VIII. 5.b: Kéki V., 6.b: Liska J., 7.b: Botyánszki N., Nagy Á., Paraj R., Pázmándi H., Szelecsán A., 8.a: Bajkán K., 8.b: Kigyósi M., Kocsik N., Smiri D., Szücs F.

Felkészítő: Miklosik Béláné (Kokauszki Mária).

Békés megyei „Úszni jó” rajzpályázat: Díj - Styaszni G. 3.b, Felkészítő: Hegyiné Serfőző Mária.

„DÉMÁSZ” – országos rajzpályázat: Különdíj - 3.b osztály, Felkészítő: Hegyiné Serfőző Mária.

„Samsung” – futóverseny: IV. Liska T. 3.b, Felkészítő: Nagy Ferencné.

Országos döntő diákolimpia verseny aerobik: IV. Béres M. 5.b.

Országos döntő diákolimpia kosárlabda fiú III.kcs.: 9-12. 4.b: Kis S., 5.b: Gulyás-Nagy V., Ilyés M., Olej B., Stéfán Z., Szentkúti M., Tóth L., 5.c: Bertalan Sz., 6.b: Jenei G., Kardos Zs., 7.b: Frey P., Korcsok Z., Felkészítő: Pipis István.

Siklósi István, igazgató

HITÉLET

„SZOMORÚSÁGOTOK ÖRÖMRE FORDUL” (Jn. 16,20)

Az elmúlt évtizedekben sok hasznos, értékes dolgot fedezett fel a kutató emberi ész. Csak néhányat említsünk. Rádió, televízió, közlekedési eszközök, kiváló gyógyszerek. Ugyanakkor mintha egy nagyon fontos dolgot elveszített volna. Nem tudnak az emberek örülni. Annyira nem tudnak, "keresik a gyönyör és a kielégültség vak érzéseit, amelyek egy pillanatra megrészesítik az értekeket, aztán kielégítetlenül és keserűségben hagyják a szívet." Az igazi öröm viszont a fájdalom sötét éjszakájában is megmarad. "Megörültek a tanítványok – olvasuk – mert látták az urat" (Jn. 20,22). Minthogy ez a hét első napján, vasárnap történt, ettől kezdve minden vasárnap összegyűltek, fenntartani és állandóvá tenni ezt az örömet. Mennyire nem volt ez könnyű, elég arra gondolni, a pogány római birodalom háromszáz éven keresztül nem ismerte a vasárnapi munkaszünetet. Ám minden nehézséget legyőzött a tudat, vasárnap találkoznak a feltámadt Jézussal. Nem látják ugyan testi szemeikkel, de hallják a tanítását, és ismerik jelenlétét a kenyér és a bor színe alatt.

Nagyon sok testi-lelki baj nyerne orvoslást, illetve nem is fejlődne ki, ha a vasárnapot vissza tudnánk állítani eredeti helyére. A keresztény vasárnapnak három alapeleme van. Öröm, pihenés, szolidaritás. Az igazi öröm nélkülözhetetlen az ember életében. Ezt az örömet adja meg a biztos tudat, Isten szeret engem, és a javamat akarja. Ezt az örömet csak az éli át, aki tudatosan részt vesz a vasárnapi ISTEN-TALÁLKOZÓN. Második fontos kelléke a vasárnapnak a komoly pihenés. Ilyenkor földre kell tenni a mindennapi gondokat, és gyönyörködni a természet szépségeiben. Ugyan-csak fontos a harmadik tényező is. Együtt lenni a családnak a legnagyobb szeretetben. Az így eltöltött vasárnap nagyon sokszor többet ér sok drága gyógyszernél. Az egészséges vidám lélek kihatással van a testi egészségre is.

Dr. Marosi Endre

2004. június 21. - Védőoltási Világnap

A világnap időpontját az európai régió már két éve tartó gyermekbénulás mentességének jubileumára tették. Fontos a hazánkban érvényben lévő kötelező védőoltások rendjét méltatni, kedvező hatásairól beszélni. Erre azért is szükség van, mert újabban méltatlan „támadások” érik a hazánkban kialakított, jól működő módszert. Minden gyermek alapvető joga, hogy védőoltásban részesüljön - ez egyben jog az élethez, a túléléshez és a fejlődéshez! Magyarországon a közelmúltban is megtapasztalhattuk a védőoltások jelentőségét. A környező országokban kanyaró és diftéria járvány alakult ki. A megfelelő átoltottság következtében hazánkban mégsem fordul elő megbetegedés. Egyek, bizonyítás nélkül kifogásolják az oltóanyagok minőségét. A Magyarországon felhasznált oltóanyagok korszerűek, világcégek gyártják, szigorú ellenőrzések után kerülnek a magyar oltási rendbe. Az oltóanyagok WHO bizonylattal rendelkeznek. A védőoltásoknak köszönhetően hazánkban eltűntek a pár évtizede még sok ezer gyermeket érintő, esetenként halállal végződő vagy életre szóló maradvány tünettel gyógyuló betegségek. A védőoltások elmulasztásával ezek a fertőzések visszatérhetnek. Európai összehasonlításban is a magyar védőoltási rendszer egyike a legmodernebb, legmagasabb színvonalon végrehajtott programoknak. Érdemes védelemre szoruló védőoltási rendünk a védelemre!

ÁNTSZ Békés Városi Intézete

OLVASÓNK ÍRTA

Az emberért, az ember ellen

Városunkban járva, itt-ott jelentős utcafépi változásoknak lehetünk szemtanúi. Vannak látványos, szép és jó változások. A Gyomai utat járva a változás látványos. Talán szép? Talán jó? Talán egyik sem.

Lakossági kérésre kerékpárút kell a Gyomai útra, kaptuk a választ. Miért kell a kerékpárút? Kérdeztem néhány szorgalmazó személyt. Nagy a forgalom, félelmetes a kamionok és teherautók között kerékpározni. Teljesen igaza van a válaszadónak. Ez az út az egyes időszakokban a maximálisnál is túlterheltebb. Hatalmas súly nyomja az utat, rázkódnak az épületek, a zaj fülsiketítő, a kipufogókból ömlik a levegőt szennyező anyag, gáz és korom, az időnként szabályosnál gyorsabban haladó járművek felverik a port (mivel zárt útpadka nincs). Az előbb felsorolt környezeti terhelések talán nem az egészség megőrzését szolgálják.

Sok mindent belátok, megértek, elfogadok, de ez a jelenlegi megoldás az emberért, ember elleni cselekedet volt. Kedves kerékpárutat szorgalmazó város lakó, álljon meg egy pillanatra és gondolja végig a folyamatot. Hely kell az útnak, ezért vágjuk ki a fákat. Az ember követeli magának a helyet. Igen, azt lehet követelni, de kinek jut eszébe a hatodik osztályos természetismereti tananyag. A FÁK megszűrik a levegőt, felfogják a port, csökkentik a zajt és a szelet, netán menedéket adnak madaraknak, és még valamennyi széndioxidot is elfogyasztanak, hogy nekünk, a világnak, az embereknek oxigént adjanak.

Illetékes személyek jöttek, érveltek, fotóztak. Igen, ezeket a fákat ki kell vágni. Tönkrementek, nem élnek. Teljesen igazuk van, volt jónéhány ilyen, de talán az volt a kevesebb. Sok fa ellátta a fenn felsorolt feladatát! Nekik is el kellett pusztulni?

Mint az utca lakója, ezt a hatalmas környezeti terhelést már közel tíz éve tapasztaltam, és példaértékkel cselekedtem. A házunkat, portánkat fákkal és növényekkel bátyaként vettük körül. Gondoztuk is a növényeket, hálásaknak kellett lennünk. Védtek minket portól, zajtól, a forró nyári napokon húst biztosítottak. Több órára kinyithattam az ablakokat. Ma szomorú vagyok. Az éjszakai csendben feldübörögnek a nagy autók, nappal a por és szennyeződés kavargó a levegőben. Nesze neked egészség! Kerékpárral vagy gyalogosan közlekedő város lakó, az út folyamán mennyivel nagyobb egészségkárosításnak vannak kitéve!? Mondhatják, nem olyan nagy tragédia, 5 perc alatt végigmegyek. De mi van azon város lakókkal, kik mindennap ezt a levegőt kénytelenek magukhoz venni? Nem csoda, ha az itt felnövő gyermekek allergiások, betegek lesznek. Sebaj, majd gyógyít a gyógyszer. Újabb egészséget károsító dózis.

Ha már kell a kerékpárút, talán jobb lett volna egy, embert és környezetet kímélő más megoldást választani.

Az ország összes iskolájában szeptembertől kötelező témakörként kell beépíteni a környezeti- és egészségnevelést. Segítsenek! Ezek után mit mondjak a gyermekeknek?

Leczkésiné Hőgye Katalin, Gyomai út 8/b
földrajz-testnevelés szakos tanár

SPORT

LIMA-DARTS HÍREK

2004. június 19. Mezőberény, Ipar - Területi Steel OB. II. forduló:

Páros: 1. Szegedi – Nyíri (Gyula), 2. Frey – Urbancsek (Mezőberény-Lima), 3. Csizmarik – Puskás (Szarvas), 3. Jelen – Marton (Szarvas).

Egyéni: 1. Urbancsek (Mezőberény-Lima), 2. Bárdi (Mezőberény-Lima), 3. Puskás (Szarvas), 3. Mária (Szarvas).

2004. június 26. Szarvas, Körös-Kupa - Steel Megyei Nyílt Bajnokság:
Páros: 1. Frey-Urbancsek (Mezőberény-Lima), 2. Mária-Galát (Szarvas), 3. Szegedi-Nyíri (Gyula).

Egyéni: 1. Szegedi (Gyula), 2. Frey (Mezőberény-Lima), 3. Nyíri (Gyula).

HIRDETÉS

ÚJ! SLÁGER II.

**HASZNÁLT RUHA ÜZLET NYÍLT
AZ ELEKTROHÁZ MÖGÖTT,
A RÉGI TURKÁLÓ HELYÉN.**

Jó minőségű áruk!

*Kapható: short, póló, otthonka, nadrág,
melltartó, fürdőruha, bēbi- és
gyermekáru, blúz, lánykaruha stb.*

**Nagy mennyiségű olcsó
gyermekáru érkezett**

**A TELJES KÉSZLETBŐL 10% ENGEDMÉNY;
PÓLOKBÓL, SHORTOKBÓL 20-30% ENGEDMÉNY!**

Nyitvatartás: H-P: 9-12, 14-18-ig;

Szo: 8-12-ig

ÖNKORMÁNYZATI UTALVÁNY BEVÁLTHATÓ!



CSEMPECENTRUM

ÉS

CSILLÁRSZALON

5500 GYOMAENDRŐD, TOLDI ÚT 1/1.

MINDENT EGY HELYEN!

Tisztelt leendő és új Vásárlóink!

Megnyitottuk új bemutatótermünket!

Kínálatunk:

BURKOLÓK:

- falicsempék, padlóburkolók,
- ragasztók, fugaporok, ...

SZANITEREK:

- mosdók, kádak, csaptelepek, WC-kagylók,
- WC-ülőkék, zuhanykabinok, ...

FÜRDŐSZOBASZEKRÉNYEK:

19.900 Ft-tól

37.900 Ft-tól ajándék tükörrel

MŰANYAG KERTI BÚTOROK

folyamatosan nagy választékban kaphatók!

Minden kívágt és bemutatott hirdetésért 5% kedvezményt adunk!!!

Nyitva: hétköznap 8-17.30-ig; szombat: 8-12-ig

Tel.: 06-66/284-528; Mobil: 06-20/966-7647

**Békés megye területén 40.000 Ft feletti vásárlás esetén
DÍJTALAN HÁZHOZZÁLLÍTÁS!**

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ ❖ közéleti információs lap ❖ A szerkesztésben segítséget nyújt a társadalmi szerkesztő bizottság

❖ Szerkesztőség: 5650, Mezőberény, Fő u. 4-6. ❖ Telefon: 66/352-417 ❖ E-mail: ujsag@mezobereny.hu ❖ Szerkesztő-tördelőszerkesztő:

Mezeiné Bátori Valéria ❖ Kiadja: Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Városi Könyvtár ❖ Felelős kiadó: Várfalvi Erzsébet ❖

Készült a Berény Nyomdaüzemben 3100 példányban ❖ Cégt.: Hegyi Márton ❖ HU ISSN 12 15-0266